

**Zeitschrift:** Bulletin mensuel de la Chambre de commerce suisse en France  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** - (1924)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Voyages et Séjours

## \*\*\* EN SUISSE \*\*\*

R. C. S. 121.732

Pour tous renseignements, s'adresser aux

### Agences des Chemins de Fer Fédéraux

à PARIS . . . . . 20, rue Lafayette (9°).  
à LONDRES... 11 B, Regent Street.  
à NEW-YORK. 241, Fifth Avenue.

Les Agences des Chemins de Fer Fédéraux, à l'exception de celle de New-York, délivrent tous les billets à destination de Suisse, les billets internationaux, les billets circulaires internes suisses, les abonnements généraux suisses et les billets suisses aux mêmes prix que les gares suisses et françaises.

Elles délivrent gratuitement le GUIDE DES HOTELS SUISSES, la Carte du Touriste et de nombreuses brochures illustrées.

Depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 1924, les billets d'aller et retour, valables 10 jours, avec réduction de 20 % sont rétablis ; le tarif des billets simple course, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> classe est réduit d'environ 9 %. Dès le 1<sup>er</sup> Mai 1924, réduction de 9 % sur le prix des billets combinés suisses et de l'Union internationale.

## HELVETIA

COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE  
à SAINT-GALL

CAPITAL SOCIAL : FRANCS 10.000.000  
UNIQUE COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES  
CONTRE L'INCENDIE OPERANT EN FRANCE  
R. C. S. 125.444

### DIRECTION POUR LA FRANCE

PARIS, 8 bis, Rue de Châteaudun, PARIS

:: :: Téléphone: TRUDAINE 43-56 :: ::

### Principales Agences Générales :

MM.

MARSEILLE.. Maurice ROUSSET, 1, Place Sadi-Carnot.  
— .. G. de CHAMBURE, 15, rue de Noailles.  
TOULOUSE... de PINDRAY & PAYRAS Fils, 2, Place Rouaix.  
BORDEAUX... Georges POURQUEY, 46, Allées de Tourny.  
LYON..... GAGNIEUR & CHAVANE, 13, Quai Saint-Clair.  
ROUBAIX.... ECKMANN et TETTELIN, 94, r. de la Gare.  
NANTES..... DELPIROU-BARON et PONS, 7, r. Cambronne.  
LE HAVRE... DUBOIS & HERTEL, 105, Bd de Strasbourg,  
— ... KABLE et LOUVEL, 97, Bd de Strasbourg.  
MULHOUSE... Edouard DOLL et Cie, 20 bis, r. de la Sinne.  
STRASBOURG. E.-J. STARCK, 27, Boulevard de Nancy.

# H. MERCIER & C<sup>ie</sup>

14, Rue de Liège, PARIS

Téléphone : LOUVRE 23-09

R. C. S. 76.513

## HUILES SPÉCIALES

POUR

## TRANSFORMATEURS INTERRUPTEURS

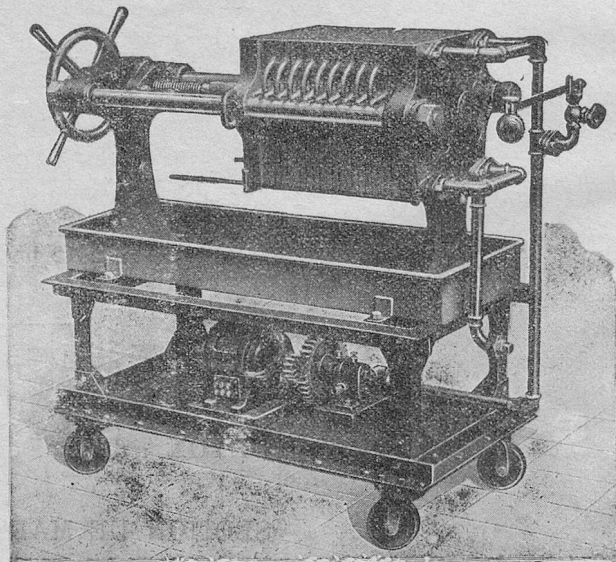
répondant à toutes les conditions du Cahier des charges de l'Union des Syndicats de l'Electricité. — Adoptées par tous les grands Constructeurs.

## HUILES MINÉRALES

POUR TOUS USAGES

## FILTRE-PRESSE

pour le Filtrage et le Séchage des  
:: Huiles pour Transformateurs ::



Registre du Commerce, Paris, N° 76.513.